



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 12 augusti 2014  
(OR. en)

12459/14

AGRILEG 168

## FÖLJENOT

---

från:	Europeiska kommissionen
inkom den:	8 augusti 2014
till:	Uwe CORSEPIUS, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	D033914/02
Ärende:	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilagorna II, III, IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för antrakinson, benfluralin, bentazon, bromoxinil, klortalonil, famoxadon, imazamox, metylbromid, propanil och svavelsyra i eller på vissa produkter

---

För delegationerna bifogas dokument – D033914/02.

---

Bilaga: D033914/02



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den **XXX**  
SANCO/12440/2013  
(POOL/E3/2013/12440/12440-EN.doc)  
D033914/02  
[...](2014) **XXX** draft

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr .../...**

**av den **XXX****

**om ändring av bilagorna II, III, IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för antrakinson, benfluralin, bentazon, bromoxinil, klortalonil, famoxadon, imazamox, metylbromid, propanil och svavelsyra i eller på vissa produkter**

(Text av betydelse för EES)

# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr .../...

av den **XXX**

## om ändring av bilagorna II, III, IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för antrakinson, benfluralin, bentazon, bromoxinil, klortalonil, famoxadon, imazamox, metylbromid, propanil och svavelsyra i eller på vissa produkter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG<sup>1</sup>, särskilt artiklarna 5.1, 14.1 a, 18.1 b och 49.2, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärden har fastställts för bromoxinil, klortalonil, famoxadon och imazamox i bilaga II och i del B i bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005. Gränsvärden har fastställts för benfluralin och propanil i del A i bilaga III till den förordningen. Det har inte fastställts några gränsvärden för antrakinson, metylbromid och svavelsyra i förordning (EG) nr 396/2005 och eftersom dessa verksamma ämnen inte har tagits upp i bilaga IV till den förordningen gäller det standardvärde på 0,01 mg/kg som fastställs i artikel 18.1 b i samma förordning.
- (2) När det gäller antrakinson har Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.1 i den förordningen<sup>2</sup>. I kommissionens beslut 2008/986/EG<sup>3</sup> fastställs att antrakinson inte ska tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Med tanke på att användningen av antrakinson inte längre är tillåten i unionen och att ingen godkänd användning i tredjeländer har anmälts, bör gränsvärdena fastställas på den specifika bestämningsgränsen eller på standardgränsvärdet i enlighet med artikel 18.1 b i förordning (EG) nr 396/2005.

<sup>1</sup> EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>2</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for anthraquinone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):6, artikelnr 2761, [6 s.].

<sup>3</sup> Kommissionens beslut 2008/986/EG av den 15 december 2008 om att inte ta upp antrakinson i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 352, 31.12.2008, s. 48).

- (3) När det gäller benfluralin har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.1 i förordning (EG) nr 396/2005<sup>4</sup>. Den rekommenderade en sänkning av gränsvärdena när det gäller sallat, escarole, senapskål, endivesallat, bönor (färska, med skida), bönor (färska, utan skida), ärter (färska, med skida), ärter (färska, utan skida), linser, bönor (torkade), ärter (torkade), solrosfrön, rapsfrön, kornkärnor, vetekorn och cikoriarötter. Den rekommenderade att de befintliga gränsvärdena när det gäller vissa produkter bibehålls. Myndigheten konstaterade att det saknades uppgifter om gränsvärdena när det gäller vitlök, tomat, slanggurkor, meloner och jordnötter, och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Gränsvärdena när det gäller dessa produkter bör fastställas på den specifika bestämningsgränsen eller på standardgränsvärdet i enlighet med artikel 18.1 b i förordning (EG) nr 396/2005.
- (4) När det gäller bentazon har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>5</sup>. Myndigheten föreslog en ändring av definitionen av bekämpningsmedelsresten. Den rekommenderade en sänkning av gränsvärdena när det gäller vitlök, schalottenlök, örter, bönor (färska, utan skida), ärter (färska, med skida), ärter (färska, utan skida), jordnötter, hirs, fjäderfä (kött, fett och lever) och fågelägg. Den rekommenderade att de befintliga gränsvärdena när det gäller vissa produkter bibehålls. Myndigheten konstaterade att det saknades vissa uppgifter om gränsvärdena när det gäller potatis, purjolök, örtteer (torkade, blad), svin (kött, fett, lever och njure), nötkreatur (kött, fett, lever och njure), får (kött, fett, lever och njure), getter (kött, fett, lever och njure) samt mjölk (från nötkreatur, får och getter), och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Eftersom konsumenterna inte löper någon risk bör gränsvärdena när det gäller dessa produkter fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 på den befintliga nivån eller den nivå som myndigheten angett. Dessa gränsvärden kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast två år efter den här förordningens offentliggörande. Myndigheten konstaterade också att det saknades uppgifter om gränsvärdena när det gäller knipplök, slanggurkor, vallmofrön och sojabönor, och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Gränsvärdena när det gäller dessa produkter bör fastställas på den specifika bestämningsgränsen eller på standardgränsvärdet i enlighet med artikel 18.1 b i förordning (EG) nr 396/2005.
- (5) När det gäller bromoxinil har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>6</sup>. Myndigheten föreslog en ändring av definitionen av bekämpningsmedelsresten. Den rekommenderade en sänkning av gränsvärdena när det gäller vitlök, kepalök, schalottenlök, sockermajs, sparris, purjolök och linfrön. Den rekommenderade att de befintliga gränsvärdena när det gäller vissa produkter bibehålls. Myndigheten konstaterade att det saknades vissa

---

<sup>4</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for benfluralin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 11(2013):6, artikelnr 3278, [33 s.].

<sup>5</sup> “Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bentazone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):7, artikelnr 2822, [65 s.].

<sup>6</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bromoxynil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):8, artikelnr 2861, [41 s.].

uppgifter om gränsvärdet när det gäller humle och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Eftersom konsumenterna inte löper någon risk bör gränsvärdet när det gäller denna produkt fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 på den befintliga nivån eller den nivå som myndigheten angett. Detta gränsvärde kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast två år efter den här förordningens offentliggörande.

- (6) När det gäller klortalonil har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>7</sup>. Den konstaterade att det saknades vissa uppgifter om gränsvärdena när det gäller äpplen, päron, kvittenfrukter, mispelfrukter, japansk mispel, aprikoser, persikor, bordsdruvor, druvor för vinframställning, jordgubbar, krusbär, bananer, papaya, potatis, morötter, rotselleri, pepparrot, palsternackor, rotpersilja, haverrot, kålrötter, vitlök, kepalök, schalottenlök, knipplök, tomater, auberginer, slanggurkor, druvgurkor, zucchini, meloner, pumpor, vattenmeloner, blomkål, brysselkål, huvudkål, snittselleri, persilja, bönor (färska, med skida), bönor (färska, utan skida), ärter (färska, med skida), ärter (färska, utan skida), linser (färska), sparris, stjälkselleri, purjolök, odlade svampar, bönor (torkade), linser (torkade), ärter (torkade), lupin (torkad), jordnötter, kornkärnor, havrekorn, vetekorn, humle, svin (kött, fett, lever och njure), nötkreatur (kött, fett, lever och njure), får (kött, fett, lever och njure), getter (kött, fett, lever och njure), fjäderfä (kött, fett och lever), mjölk (från nötkreatur, får och getter) samt fågelägg, och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Eftersom konsumenterna inte löper någon risk bör gränsvärden när det gäller dessa produkter fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 på den befintliga nivån eller den nivå som myndigheten angett. Dessa gränsvärden kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast två år efter den här förordningens offentliggörande.
- (7) När det gäller famoxadon har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>8</sup>. Den rekommenderade en sänkning av gränsvärdet när det gäller havrekorn. Den rekommenderade att de befintliga gränsvärdena när det gäller vissa produkter bibehålls. Myndigheten konstaterade att det saknades vissa uppgifter om gränsvärdena när det gäller rapsfrön, svin (kött, fett, lever och njure), nötkreatur (kött, fett, lever och njure), får (kött, fett, lever och njure), getter (kött, fett, lever och njure), fjäderfä (kött, fett och lever), mjölk (från nötkreatur, får och getter) samt fågelägg, och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Eftersom konsumenterna inte löper någon risk bör gränsvärden när det gäller dessa produkter fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 på den befintliga nivån eller den nivå som myndigheten angett. Dessa gränsvärden kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast två år efter den här förordningens offentliggörande.
- (8) När det gäller imazamox har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005

---

<sup>7</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for chlorothalonil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):10, artikelnr 2940, [87 s.].

<sup>8</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for famoxadone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):7, artikelnr 2835, [53 s.].

jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>9</sup>. Myndigheten konstaterade att det saknades vissa uppgifter om gränsvärdena när det gäller bönor (färska, med skida), ärter (färska, utan skida), bönor (torkade), linser (torkade), ärter (torkade), solrosfrön, rapsfrön, sojabönor, majs, ris, svin (kött, fett, lever och njure), nötkreatur (kött, fett, lever och njure), får (kött, fett, lever och njure), getter (kött, fett, lever och njure) samt mjölk (från nötkreatur, får och getter), och att frågan måste utredas ytterligare av riskhanterare. Eftersom konsumenterna inte löper någon risk bör gränsvärdena när det gäller dessa produkter fastställas i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 på den befintliga nivån eller den nivå som myndigheten angett. Dessa gränsvärden kommer att ses över med beaktande av de uppgifter som är tillgängliga senast två år efter den här förordningens offentliggörande.

- (9) När det gäller metylbromid har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.1 i den förordningen<sup>10</sup>. I kommissionens beslut 2008/753/EG<sup>11</sup> fastställs att metylbromid inte ska tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, vilket bekräftas i kommissionens beslut 2011/120/EU<sup>12</sup>. Ingen godkänd användning i tredjeländer har anmälts. När det gäller metylbromid kan kontrolllaboratorier inte kvantifiera standardgränsvärdena och det är därför inte lämpligt att fastställa gränsvärden för detta ämne. Metylbromid omvandlas emellertid naturligt till bromidjoner, för vilka kontrolllaboratorier redan har fastställt kvantifierbara gränsvärden.
- (10) När det gäller propanil har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande om de befintliga gränsvärdena i enlighet med artikel 12.2 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 12.1 i samma förordning<sup>13</sup>. I kommissionens beslut 2008/769/EG<sup>14</sup> fastställs att propanil inte ska tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, vilket bekräftas i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1078/2011<sup>15</sup>. Med tanke på att användningen av propanil inte längre är tillåten i unionen och att ingen godkänd användning i tredjeländer har anmälts, bör gränsvärdena fastställas på bestämningsgränsen eller på standardgränsvärdet i enlighet med artikel 18.1 b i förordning (EG) nr 396/2005. De gränsvärden som fastställs för propanil i bilaga III bör därför strykas i enlighet med artikel 17 i förordning (EG) nr 396/2005 jämförd med artikel 14.1 a i samma förordning.

<sup>9</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for imazamox according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 11(2013):6, artikelnr 3282, [34 s.].

<sup>10</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for methyl bromide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 11(2013):7, artikelnr 3339, [29 s.].

<sup>11</sup> Kommissionens beslut 2008/753/EG av den 18 september 2008 om att inte ta upp metylbromid i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 258, 26.9.2008, s. 68).

<sup>12</sup> Kommissionens beslut 2011/120/EU av den 21 februari 2011 om att inte ta upp metylbromid i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 47, 22.2.2011, s. 19).

<sup>13</sup> ”Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 11(2013):6, artikelnr 3280, [22 s.].

<sup>14</sup> Kommissionens beslut 2008/769/EG av den 30 september 2008 om att inte ta upp propanil i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 263, 2.10.2008, s. 14).

<sup>15</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1078/2011 av den 25 oktober 2011 om att inte godkänna det verksamma ämnet propanil i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EUT L 279, 26.10.2011, s. 1).

- (11) När det gäller svavelsyra har myndigheten lämnat ett motiverat yttrande i enlighet med artikel 12.1 i den förordningen<sup>16</sup>. I kommissionens beslut 2008/937/EG<sup>17</sup> fastställs att svavelsyra inte ska tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Med tanke på svavelsyras låga toxicitet rekommenderade myndigheten att det inte fastställs några gränsvärden. Svavelsyra bör därför tas upp i bilaga IV till förordning (EG) nr 396/2005.
- (12) Kommissionen rådfrågade EU:s referenslaboratorier för bekämpningsmedelsrester om behovet av att anpassa vissa bestämningsgränser. För flera ämnen fann laboratorierna att det på grund av den tekniska utvecklingen behöver fastställas specifika bestämningsgränser när det gäller vissa produkter.
- (13) På grundval av myndighetens motiverade yttranden och med hänsyn till faktorer av relevans för ärendet i fråga konstateras att de aktuella ändringarna av gränsvärdena uppfyller kraven i artikel 14.2 i förordning (EG) nr 396/2005.
- (14) Förordning (EG) nr 396/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (15) För att möjliggöra normal saluföring, bearbetning och konsumtion av produkter bör det i denna förordning föreskrivas övergångsåtgärder för produkter som lagligen framställts före ändringen av gränsvärdena och för vilka det finns uppgifter om att en hög konsumentskyddsnivå upprätthålls.
- (16) Innan de ändrade gränsvärdena blir tillämpliga bör medlemsstater, tredjeländer och livsmedelsföretagare ges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som följer av ändringen av gränsvärdena.
- (17) Unionens handelspartner har tillfrågats om de nya gränsvärdena inom ramen för Världshandelsorganisationen, och deras synpunkter har beaktats.
- (18) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Bilagorna II, III, IV och V till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

#### *Artikel 2*

Förordning (EG) nr 396/2005 i dess lydelse före ändringarna enligt den här förordningen ska fortsätta att gälla för produkter som lagligen framställts före den [*Office of Publications please insert date of application of this Regulation*].

---

<sup>16</sup> ”Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sulphuric acid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005”, *The EFSA Journal*, vol. 10(2012):1, artikelnr 2556, [9 s.].

<sup>17</sup> Kommissionens beslut 2008/937/EG av den 5 december 2008 om att inte ta upp svavelsyra i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 334, 12.12.2008, s. 88).

### *Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska dock tillämpas från och med den [*Office of Publication: please insert date 6 months after entry into force*].

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På kommissionens vägnar*  
*José Manuel BARROSO*  
*Ordförande*